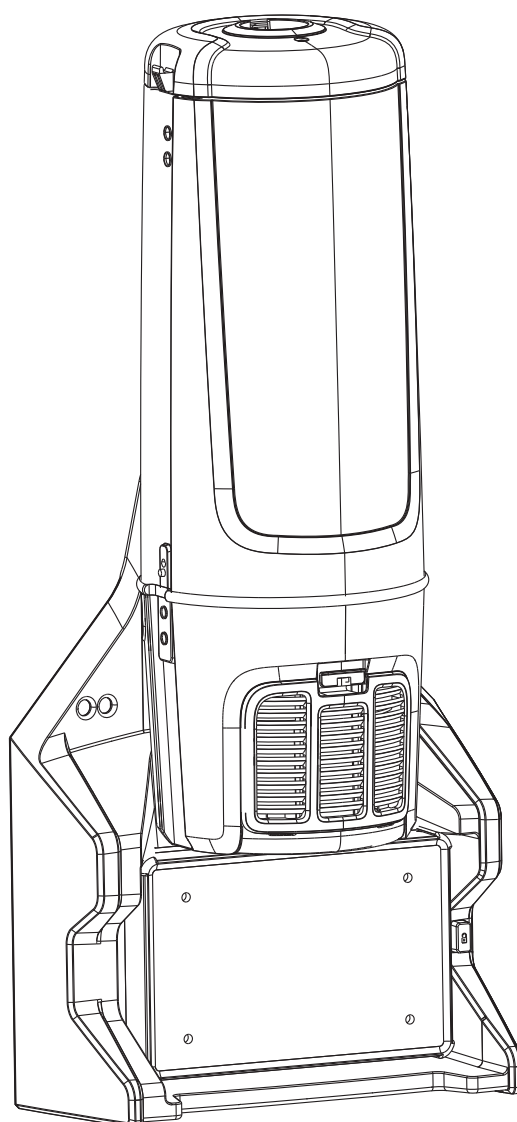
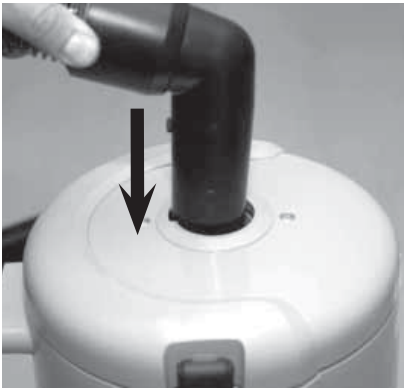


GD 5 Battery

Instructions for use



Hose connection



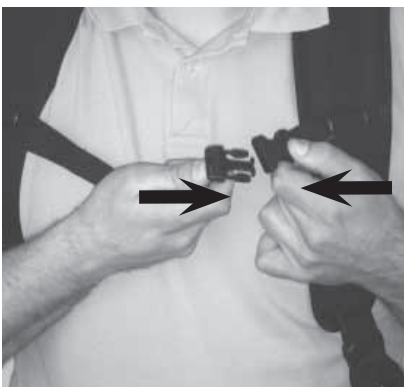
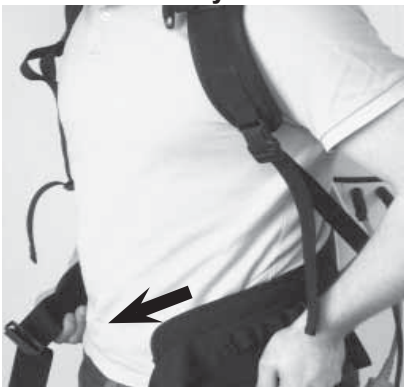
Adjustment of strap position on support plate



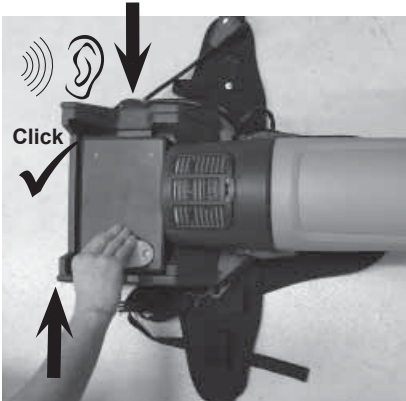
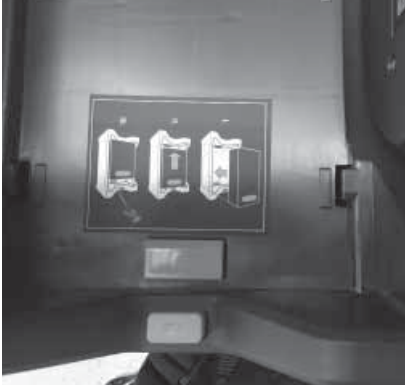
Adjustment of tension ties on the strap's support plate



Adjusting the vacuum cleaner to sit comfortably



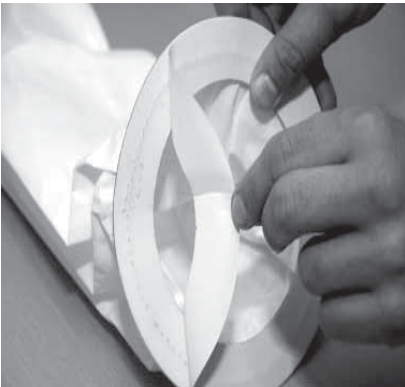
Battery module change



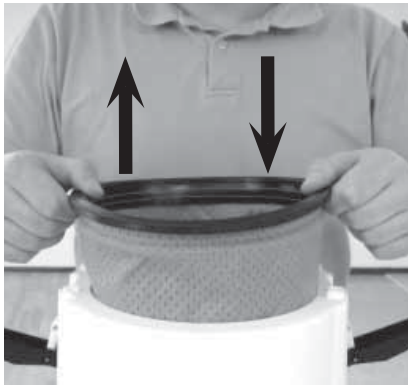
On/Off: Quick press
Boost/Eco: Long press



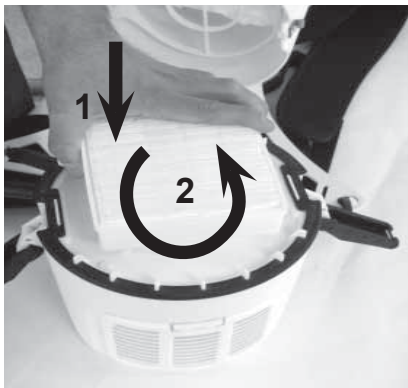
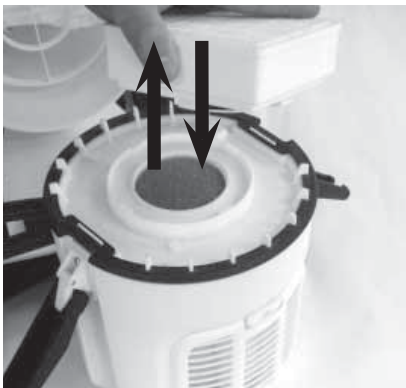
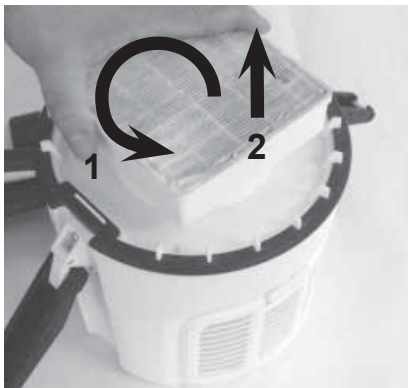
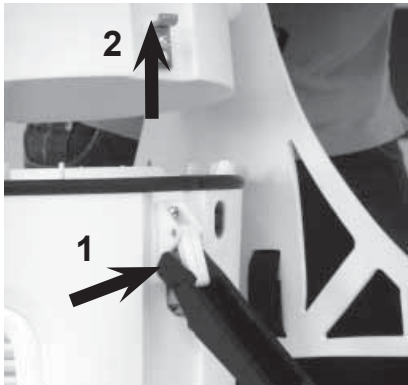
Dust bag



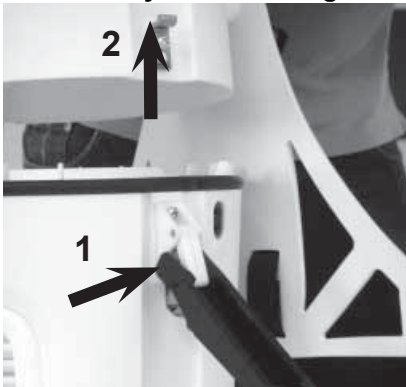
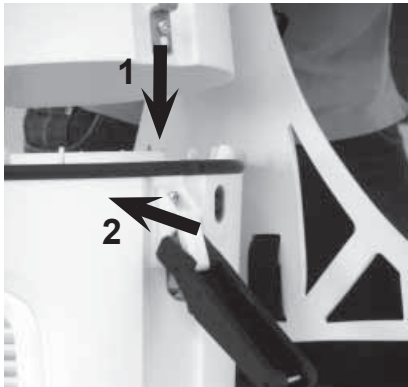
Bag filter



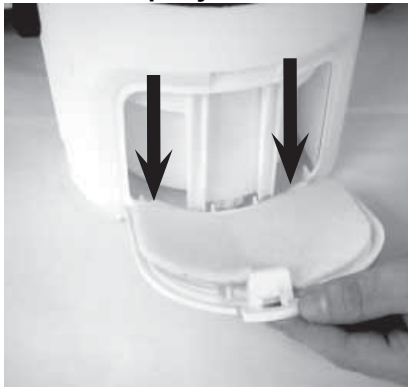
HEPA filter



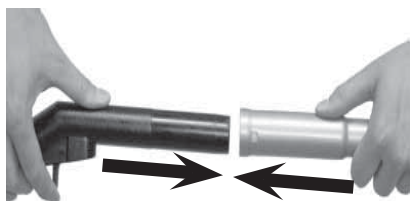
Pre filter to be replaced by use of every 5-10 dust bags



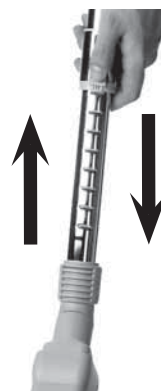
Exhaust filter to be replaced once/twice per year



Connection of bent end and handle grip



Extension tube



Round brush nozzle



Combi nozzle



Crevice nozzle



1 ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

1.1 Talimatları belirtmek için kullanılan simgeler

TEHLİKE

⚠ Doğrudan ciddi ya da geri çevrilemez yaralanmalara, hatta ölümlere neden olan tehlike.

UYARI

⚠ Ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme neden olabilecek tehlike.

DİKKAT

⚠ Küçük yaralanmalara ve hasara neden olabilecek tehlike

📖 Makineyi ilk kez kullanımından önce, bu kullanma kılavuzu başından sonuna kadar dikkatlice okunmalıdır. Kullanma kılavuzu daha sonra gerekebileceğinden saklanmalıdır.

1.2 Kullanma talimatları

Çalıştırma talimatlarının ve kullanılan ülkede geçerli olan bağlayıcı kaza önleme talimatlarının yanı sıra, kabul görülen güvenlik ve uygun kullanım düzenlemelerine uygun hareket edin. Akülü makineyi kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Kullanma kılavuzu daha sonra gerekebileceğinden saklanmalıdır.

1.3 Kullanım amacı ve alanı

Bu makine normal evsel temizlik amaçları için değil, örneğin oteller, okullar, hastaneler, fabrikalar, mağazalar ve ofisler gibi ticari yerlerde kullanılmak için tasarlanmıştır. Yanlış kullanımdan kaynaklanan kazalar yalnızca makineyi kullananlar tarafından önlenabilir. Bu makine nitelikli bir operatör tarafından güvenli kullanım koşulları altında, kamu ya da endüstriyel ortamlarda düz ve blok haldeki zeminleri temizlemek (vakumla temizlik) için uygundur.

TÜM GÜVENLİK TALİMATLARINI OKUYUN VE UYGULAYIN

1.4 Uyarılar

UYARI

- Herhangi bir bakım/onarım işlemini yapmadan önce tüm talimatları dikkatlice okuyun.
- Yangın, elektrik çarpması ya da yaralanma riskini en aza indirmek için herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirmeden önce lütfen aküyü makineden çıkartın.
- Aküyü şarj ederken yanında sigara içmeyin.
- Makineyi hem çalışırken hem de çalışmadığı durumlarda güneşten, yağmurdan ve kötü hava koşullarından koruyun.
- Bu makine, kuru hava koşullarında iç mekanda kullanılmalıdır. Islak hava koşullarında dış mekanlarda kullanmayın.
- Makineyi kullanmadan önce tüm kapakları Kullanma Talimatları'nda gösterilen şekilde kapatın.
- Toz torbası ya da filtreler takılı değilken kullanmayın.
- Yanlışlıkla çalışmasına karşı önlem alın. Cihazı parmağınız çalış-

tırma düğmesindeyken taşımak ya da üzerinde çalıştırma düğmesi olan cihazı elektrik gücü bağlı halde bırakmak kazalara davetiye çıkartır.

- Bu makine, düşük fiziksel, algısal ya da zihinsel yetenlere sahip, veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında olmadıkları ya da makinenin kullanımı konusunda bilgilendirilmedikleri sürece kullanılmamalıdır.
- Makine ile oynamamalarını sağlamak için çocuklar denetim altında tutulmalıdırlar.
- Çocukların yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır. Yalnızca bu Kılavuz'da gösterilen şekilde kullanın. Yalnızca Nilfisk'in önerdiği aksesuarları kullanın.
- Makineyi her kullanımdan önce dikkatlice kontrol edin. Kullanmadan önce her zaman tüm parçaların düzgün biçimde birleştirildiğini kontrol edin. Makine düzgün birleştirilmemişse, insanlarda ya da mallarda zarar neden olabilir.
- Saçın, mücevherlerin ve bol giysilerin makinenin hareketli parçalarına dolaşmaması için gerekli önlemleri alın.
- Açıklıklarından nesneler içeri sokmayın. Herhangi bir açıklık tıkalıysa kullanmayın. Toz, tiftik, saç ya da hava akışını azaltabilecek hiçbir malzeme olmadığından emin olun.
- Makineyi yalnızca düzgün aydınlatma olduğu ortamlarda kullanın.
- Makineyi kullanırken, insanlara ve nesnelere zarar vermemeye dikkat edin.
- Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
- Nem oranının %30 ile %95 arasında olması gerekmektedir.
- Yangın durumunda suyla değil, toz yangın söndürücüler kullanın.
- Makine güvenlik korumalarıyla oynamayın ve standart makine talimatlarını dikkatlice takip edin.
- Makineye takılı plakaları çıkartmayın ya da değiştirmeyin.
- Makinenin düzgün çalışmaması durumlarının bakımın yetersiz olmasından kaynaklanmadığından emin olun. Gerekiyorsa yetkili personelden ya da yetkili Servis Merkezi'nden yardım alın.
- Parçaların değiştirilmesi gerekiyorsa Yetkili Bayi ya da Satıcıdan ORJİNAL yedek parçalar isteyin.
- Makinenin düzgün ve güvenli çalışmasını sağlamak için bu Kılavuzun ilgili bölümünde gösterilen programlı bakım işlemlerinin yetkili personel ya da bir yetkili Servis Merkezi tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

- Makineyi doğrudan ya da basınçlı su jetleriyle ya da aşındırıcı maddelerle yıkamayın.
- Makinenin, özel merkezlerde bertaraf edilmesini gerektiren standartlara tabi (Hurdaya çıkarma bölümüne bakın) zehirli-zarar malzemeler içermesinden dolayı düzgün biçimde bertaraf edilmesi gerekmektedir.
- Herhangi bir bakım, onarım, temizlik ya da değiştirme işlemi yapmadan önce akünün bağlantısını kesmeyin.
- Bu makinenin yalnızca gerekli eğitimleri almış operatörler tarafından kullanılması gerekir.
- Elektrik bileşenlerin yakınında çalışırken mücevher takmayın.
- Makineyi toksik, zararlı, yanıcı ve/veya patlayıcı tozların, sıvıların ya da buharların yakınında çalıştırmayın.
- Sigara, kibrit ya da sıcak kül gibi yanıcı ya da dumanlı hiçbir malzemeyi çekmeyin.
- Bu makine, tehlikeli tozları çekmek için uygun değildir.
- Bu makine, akünün gereksinimlerinden dolayı 0 °C ile +40 °C arasında çalıştırılmalıdır.
- Bu makine, akünün gereksinimlerinden dolayı -20 °C ile +40 °C arasında saklanmalıdır.

1.5 Uyarılar

AKÜ VE ŞARJ CİHAZI

- Makinede, Lityum-iyon akü kullanılmaktadır.
- Eğer cihaz uzun bir süre kullanılmadan saklanacaksa akünün çıkartılması gerekmektedir.
- Akü kullanılmadığında kağıt ataşları, metal paralar, anahtarlar, çiviler, vidalar ya da bir terminalden diğerine bağlantı yapabilecek diğer küçük metal nesnelerden uzakta saklayın. Akü terminallerinin kısa devre olması, yangına ya da yanıklara neden olabilir.
- Uygunsuz koşullarda aküden sıvı dışarı çıkabilir; temastan kaçının. Kazayla temas meydana gelirse, suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse ayrıca tıbbi yardım alın. Aküden dışarı çıkabilecek sıvı tahrişe ya da yanıklara neden olabilir.
- Makinede sağlanan ya da orijinal yedek parça olarak alınan akü dışında bir akü kullanmayın.
- Hasarlı ya da üzerinde değişiklik yapılmış aküleri ya da cihazları kullanmayın. Hasarlı ya da üzerinde değişiklik yapılmış aküler, yangına, patlamaya ya da yaralanma riskine neden olabilecek önceden tahmin edilmeyecek durumlara neden olabilir.

- Her kullanımdan önce hasar belirtisi olup olmadığını kontrol edin.
- Aküyü ya da cihazı ateşe ya da yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Ateşe ya da 130°C'den yüksek sıcaklıklara maruz kalma patlamaya neden olabilir.
- Tüm şarj talimatlarını uygulayın ve aküyü ya da cihazı talimatlarda verilen sıcaklık aralığı dışında şarj etmeyin. Uygunsuz ya da belirtilen aralık dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek aküye zarar verebilir ve yangın risini arttırabilir.
- Akü sızıntı yapıyorsa, Nilfisk Servis Merkezi'ne gönderin.
- Makine hurdaya ayrılmadan önce akünün makineden çıkartılması gerekmektedir.
- Şarj cihazı nemden koruyun ve kuru bir yerde saklayın.
- Şarj cihazı ya da kordonu ıslaksa kullanmayın.
- Akü şarj cihazını kullanmadan önce veri plakasında belirtilen frekans ve voltaj değerlerinin elektrik şebekesi voltaj değerleriyle aynı olduğundan emin olun.
- Şarj cihazını, patlayıcı ortamlarda kullanmayın.
- Şarj cihazını ana kordonundan tutarak taşımayın.
- Makineyi akü şarj cihazı kordonundan tutarak çekmeyin ya da taşımayın. Akü şarj cihazı kordonunu bir kol gibi kullanmayın. Akü şarj kablosu üzerine kapı kapatmayın ya da akü şarj kablosunu keskin kenarlar ya da köşelerin etrafından çekmeyin. Makineyi akü şarj cihazı kordonunun üzerinden geçirmeyin.
- Akü şarj cihazı kordonunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Akü şarj cihazı kordonu ya da fişi hasarlıysa aküyü şarj etmeyin.
- Şarj cihazının üzerini örtmeyin.
- Makine ile birlikte verilen ya da orijinal yedek parça ya da aksesuar olarak sağlanan dışında başka şarj cihazları ile şarj etmeyin.

1.6 Onaylı akü ve şarj cihazları

Akü paketi: 10S4P-UR18650RX.

Şarj cihazları: FW8060/48, BC500.

1.7 Bakım

Tüm gerekli çalışma, bakım ve onarım işlemlerinin, yetkili personel ya da Nilfisk Servis Merkezleri tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Yalnızca orijinal yedek parça ve aksesuarların kullanılması gerekmektedir.

Servis veya Yedek parça ve aksesuar sipariş etmek için makine modelini, ürün kodunu ve seri numarasını belirterek Nilfisk ile iletişim kurun.

1.8 Akünün şarj edilmesi

Akü, daha uzun saklama süresi ve güvenli taşıma olanağı sağladığından %30 şarjlı halde sağlanmaktadır.

Uygulamaya bağlı olarak şarj cihazını doğrudan aküye takın ya da aküyü şarj cihazına takın. (Şarj cihazının ya da cihazın Kullanıcı kılavuzuna bakın).

Akünün, kuru bir ortamda ve 0°C - +40° arası ortam sıcaklığında şarj edilmesi gerekmektedir. (32°F - +104°F)

Aküde, hücreleri uygunsuz şarj ve deşarja karşı koruyan entegre Akü Yönetim Sistemi yer almaktadır. Sistem aynı zamanda şarj sırasında hücreleri dengeleyerek akünün ömrünü uzatmaktadır.

1.9 Akünün saklanması

Tam deşarj olmuş bir akünün, 4 haftadan uzun bir süre şarjsız biçimde saklanmaması gerekmektedir. %30 şarjlı akü paketi (2 Yeşil LED), -20 - +40°C (-4°F - +104°F) arası sıcaklıklarda 24 aya kadar saklanabilir.

Saklama konusundaki kuralların uygulanmaması, akünün bozulmasına, dolayısıyla bertaraf edilmesi ne neden olabilir. (Bkz. Akünün Bertaraf Edilmesi).

Satış sonrası servisle ilgili ayrıntılı bilgi için doğrudan Nilfisk ile görüşün.

2.0 Garanti

Garanti ile ilgili olarak genel çalışma koşullarımız geçerlidir.

Cihazın kullanım ömrü 10 yıldır.

Araç üzerinde yapılacak yetkisiz değişiklikler, yanlış fırçaların yanı sıra aracın hedeflenen amaçtan farklı biçimde kullanılması, üreticinin, hasara neden olabilecek yükümlülüklerinden muaf olmasını sağlar.

 Elektrikli ve Elektrikli Kullanılmış Cihazlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifine göre kullanılmış elektrikli cihazların ayrı olarak biriktirilmesi ve çevreye uygun bir tekrar değerlendirme işlemine tabi tutulmaları gerekmektedir. Satın almış olduğunuz bu ürün, Atık Elektrikli Elektronik Eşyalar (AEEE) Yönetmeliği'ne uygundur.

2.1 Enerji Tasarrufu

Enerji tasarrufu için makineyi kullanmadığınız sürece kapalı konumda tutunuz.

ÜRETİCİ FİRMA :

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby, Denmark
Tel.: +45 4328 8100
www.nilfisk.com

İTHALATÇI FİRMA :

Nilfisk Prof. Tem. Ek. Tic. A.Ş.
Şerifali Mah. Bayraktar Blv., Şehit Sok. No:7, 34775 Ümraniye, İstanbul, Türkiye
Tel: +90 216 466 94 94
Faks: +90 216 527 30 32
www.nilfisk.com.tr

ÜRETİM YERİ :

ÇİN HALK CUMHURİYETİ

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı

Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda

satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad

altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya

yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya

ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu

hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

*Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;*

- Garanti süresi içinde tekrar arzalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici

veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân

varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi

durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

*Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.*

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları

*yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine***

***veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.*

Özellikler

		GD 5 Battery 36V eco/boost
Voltaj	V	36
Nominal güç	W	650
Güç tüketimi	W	190/465
Pil kapasitesi	A _h / Wh	7,8/280,8
Pil tipi		Lithium Ion
Çalışma süresi	dak	60/30
Koruma sınıfı (nem, toz)		II/IP 20
Koruma sınıfı (elektrik)		II □
Hortum ve boru ile hava akışı	litre/saniye	21.7/26.7
Hortum ve boru ile emme gücü	W	45/116
Ağızda emiş	mBar	86/129
Ses basıncı seviyesi L _{PA} (ISO11203)	dB(A)	60/65
Ses gücü seviyesi L _{WA} (EN/ISO 9614-2)	dB(A)	73/78
Titreşim ISO 5349 ah	m/s ²	≤ 2,5
Bez filtre, yüzey alanı	cm ²	1397
Toz torbası kapasitesi litre	L	5
Genişlik	mm	330
Derinlik	mm	240
Yükseklik	mm	755
Pil dahil ağırlık	kg	8
Filtre sayısı		2
Şarj süresi	dak	≤ 40

Özellikler ve ayrıntılar, önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

EC / AB Uyum Beyanı

Biz, Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby, DANI MARKA

İşbu belge tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere aşağıdakileri beyan ederiz:

Ürün: VAC - Ticari - Akü

Tanımı: 36V DC, IPX0

Tipi: GD 5 Pil

ürününün aşağıdaki standartlara uygun olduğunu kendi adına beyan etmektedir:

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 60335-2-69:2012

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 50581:2012

EN 60950-1:2006+A1:2010+A2:2013+A11:2009+A12:2011

Aşağıdakilerin koşullarına uygundur:

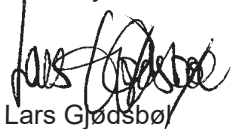
2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2014/30/EU (Güç kaynağı)

Brøndby, 08-03-2018



Lars Gjødskov
Executive Vice President Global Products & Services



HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk Argentina
Herrera 1855 Piso 4° B Ofic 405
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1576
www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.-s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 24 67 60 50
www.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Industrivej 1
Hadsund, DK-9560
Tel.: 72 18 21 20
www.nilfisk.dk

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
911978 Courtabouef Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 00
www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπία Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit
No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Suite F, Building E
42 Tawa Drive
0632 Albany Auckland
Tel.: (+64) 9 414 1996
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33-
Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1° A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd
Kimbult Office Park
9 Zeiss Road
Laser Park
Honeydew
Johannesburg
Tel: +27118014600
www.nilfisk.co.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Plta. 10ª
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K.)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Ümraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk, Inc.
9435 Winnetka Ave N,
Brooklyn Park
MN- 55445
www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
www.nilfisk.com